

211413

<b>5) Robert Bosch Elektronika Kft.</b> Robert Bosch út 2 3000 HATVAN PHONE		Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and deliverer no.		<b>1012996</b> Page 1 ~	
<b>1) Robert Bosch GmbH</b> Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		<b>3) Delivery note no</b> 2) Receiver note		4) Dispatch date <b>04.01.2019</b>	
10) Your sign <b>550003964301</b>		5) Supplier No. <b>0091024089</b>		6) Freight Free Unfrank	
11) Your Order No. <b>14.11.2017</b>		LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA <b>UJ</b>		7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post Carrier Vehic.foreign Vehic.own	
19) Shipping type truck collect. load		15) additional data customer <b>chHub</b>		14) Our Order-No. <b>24190269</b>	
25) Dispatch Address <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)</b>		20) Incoterms 2010 Free Carrier 10 PAL		23) Total weight kg gross 1.070,0 net 640,0	
27) Pos (28) Bosch-Order-No. <b>1 0260.001.050</b>		21) Packing type Destination		26) Receipt-/unload-point <b>14249</b>	
Index <b>V03</b>		29) Description of delivery <b>EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6</b>		40) Receiver notes Qty.(/s) +/- Notes	
Partrnumber customer <b>2510261630</b>		30) Quantity <b>640</b>			
189212845 5008885807 SA.I.R.		<b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 640 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 10 Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 08/01/2019 Firma: <i>[Signature]</i>			
42) Entry notes Receiver notes Date Name bzw Nr		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport	
45) Receiver		46) Invoice check			



N1012996

BVE13384

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.  
 CHub  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 Person:  
 Tel : 549 Fax: -

3) Shipping order-no.

Sender VAT-ID HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

6) Date 04.01.2019 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638

Schweitzer GmbH & Co.  
 Carl-Benz-Str. 23  
 DE 71634 Ludwigsburg

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendernote for the shipping carrier:

16) Arrive-date

17) Arrive-time

5) Loading point

8) Transportnumber 10550952

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)  
 14249/14249

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
1012996 HH0952	10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE	100	1070,0
1013011 HH0952	9	Pallets	0	0260001050V03UJ AE	90	963,0
	152	Empt.customer or name		empties RB		
	152	Blister-Forming Part		6000439355		
	19	Plastic Container		6000439356		
	19	Pallet		6000439358		
	19	Pallet Cover		6000439359		
Freight duty weight: 2033,0						

25) Sum

19 26) Volume in cdm

Sum

27)

190

28)

2033,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges  
 Free Carrier  
 HATVAN

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures

*POCPI2*  
**HOSZA SPEED KFT.**  
 2243 Kóka, Legelő út 107/A  
 Adószám: 22665274-2-23  
 Bsz.: 10103836-04607700-01003000

36) Order-no. Customer 5500039643

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type

truck collect, load

41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods  
 mentioned transport complete and in a proper condition recieved

Company stamp/signature.

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

Date Time Signature

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S10550952

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

5 Modugno (BA)

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

08 GEN 2019

"Ricevuta in riserva di verifica sulla qualità e quantità"

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN Person: Tel : 549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542			
5) Loading point		8) Transportnumber 10550955		4) No. sender at the shipping carrier			
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		<b>TRANSPORT ORDER</b>			
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		13) Bordereau-/Cargo list no.		6) Date 04.01.2019 7) Relations-no.			
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
1012988 HH0955	11	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400		110	1177,0
	88	Empt.customer or name		empties RB			
	88	Blister-Forming Part		6000439355			
	11	Plastic Container		6000439356			
	11	Pallet		6000439358			
	11	Pallet Cover		6000439359			
25) Sum						27) Sum	28) Sum
11						110	1177,0
29) hazardous freight classification							
30) hazardous freight name							
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures <i>ROCPir</i> <b>HOSZA SPEED KFT</b> 2243 Kóta, Legelő út 6/B Adószám: 2265274-2-0 Bsz.: 10103836-04607100-1204386				36) Order-no. Customer 550003971201		37) Account assignment	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				38) Means of transport no		39) Lorry reg.	
Date _____ Time _____ Signature _____				40) Dispatch type truck collect load		41) Accounting-key	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved		46) for Receiver	
44) The transport contains		Euro-flat-pal.(FP)		of it changed		Euro-flat-pal.(FP)	
		Euro-Grate-pal.(GP)				Euro-Grate-pal.(GP)	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S10550955

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
0026 Modugno (BA)

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

08 GEN 2019

"Ricevuto e verificato"  
verifica sulla qualità e quantità

1-15 und 21+22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Halvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>HOSZA SPEED KFT.</b> 2243 Kóka, Legelő út 10/a Adószám: 22665274-2-13 Bsz.: 10103836-04607700-01003000				
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Halvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.01.07		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
<b>5 Beigefügte Dokumente</b> Annexed documents Dokumenten SAP-189273						
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!						
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung	<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>Térfogat (m3)</b> Volume in m3 Umfrang in m3
	30	PAL	KFZ-Zubehör		3210	
<b>Osztály</b> Class	<b>Szám</b> Number	<b>Betű</b> Letter	<b>Klasse, Ziffer, Buchstabe</b>		3210	0
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	<b>Feladó, Sender, Absender</b>	<b>Pénznem, Currency, Währung</b>	<b>Átvevő Consignee Empfänger</b>	
P:003617						
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen				
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen				
Bérmente, freight paid, frei						
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x Kiállítás helye, időpontja Established in Auslieferungsort		3000 Halvan 2019.01.07.		Az áru átvetése, kellet Goods received: Date on Gut empfangen Datum am 17/12019		
<b>21</b>		<b>22</b>		<b>23</b>		
A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Halvan, Turai út 1.		A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers HOSZA SPEED KFT. 2243 Kóka, Legelő út 10/a Adószám: 22665274-2-13 Bsz.: 10103836-04607700-01003000		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHNLE-MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen	Hasznos terhelés Useful load Nutzlast	PDC852			

1-15 továbbá 21+22 rovatokat, a feladó 100% ki saját felelősségére

08 GEN 2019  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"